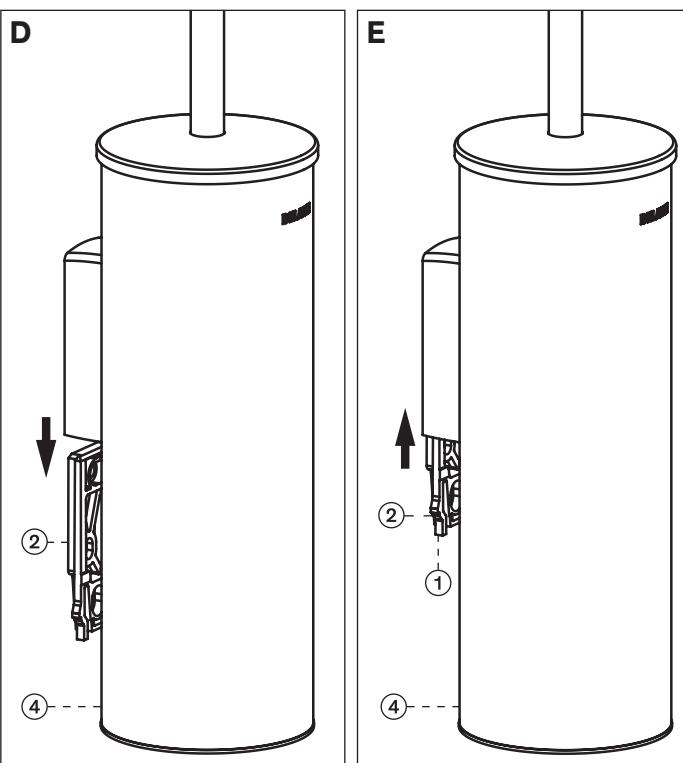
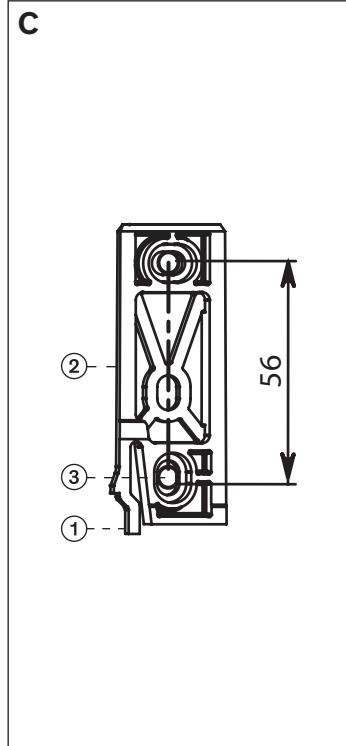
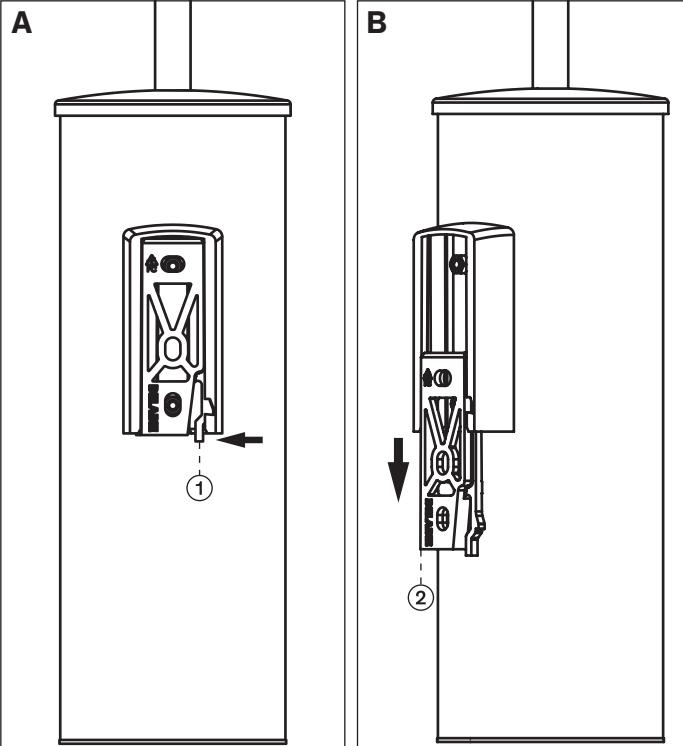


**FR** *Pot à balai WC***EN** *Toilet brush set***DE** *WC-Bürstengarnitur***PL** *Pojemnik ze szczotką WC***NL** *Toiletborstelhouder***ES** *Escobillero WC***PT** *Porta piaçaba WC*



L'entretien doit être fait avec un chiffon doux humide ou avec des produits de nettoyage et de désinfection courants. Ne pas utiliser d'acides ou de poudre à récurer.

- Appuyer sur la languette ① puis faire coulisser l'attache murale ② (**fig. A**).
- Fixer au mur l'attache murale ②. Hauteur minimum de ③ au sol = 150mm (**fig. B et C**).  
Pour retirer le corps ④ de l'attache murale ②, appuyer sur la languette ① et coulisser vers le haut le corps ④ (**fig. D**).
- Modèle avec manche ergonomique : emmancher la poignée ergonomique ⑤ sur le manche ⑥ du pot à balai (**fig. E**).

#### **Service Après-Vente :**

**Tél. : + 33 (0)3 22 60 22 74 - e-mail : [sav@delabie.fr](mailto:sav@delabie.fr)**

Notice disponible sur : [www.delabie.fr](http://www.delabie.fr)

Clean using a soft, damp cloth or with cleaning products and disinfectants.

Do not use acid-based products or scouring powder.

- Push on the push-fit connector ① then slide the wall attachment ② (**Fig. A**).
- Fix the wall attachment to the wall ②. Minimum height from the floor ③ = 150mm (**Fig. B and C**).  
To retrieve the body ④ from the wall attachment ②, push the push-fit connector ① and slide the body upwards ④ (**Fig. E**).
- Model with ergonomic handle: push the ergonomic handle ⑤ onto the brush handle ⑥ (**Fig. F**).

#### **After Sales Care Support:**

**For the UK market only:** Tel. 01491 821 821 - **email:** [technical@delabie.co.uk](mailto:technical@delabie.co.uk)

The installation guide is available on: [www.delabie.co.uk](http://www.delabie.co.uk)

**For all other markets:** Tel. +33 (0)3 22 60 22 74 - **email:** [sav@delabie.fr](mailto:sav@delabie.fr)

The installation guide is available on: [www.delabie.com](http://www.delabie.com)

Reinigung mit einem weichen, feuchten Tuch oder gängigen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln.  
Keine säurehaltigen oder scheuernden Produkte verwenden.

- Drücken Sie auf die Entriegelung ① und ziehen Sie den Wandflansch aus der Schutzbdeckung hervor ② (**Abb. A**).
- Wandflansch ② an der Wand befestigen. Empfohlene Mindestmontagehöhe 150 mm über OKFFB ③ (**Abb. B und C**).
- Lassen Sie den Körper ④ anschließend bis zum hörbaren Einrasten hinabgleiten, sodass der Wandflansch ② vollständig abgedeckt ist (**Abb. D**).  
Zum Lösen des Körpers ④ von der Befestigung ②, einfach erneut die Entriegelung ① eindrücken und Körper ④ nach oben schieben (**Abb. E**).
- Modell mit ergonomischem Griff: Aufsatz ⑤ über den Bürstengriff ⑥ stülpen (**Abb. F**).

**Technischer Kundendienst:**

**Tel.:** +49 (0)231 496634-12 - **E-Mail:** kundenservice@delabie.de  
Anleitung verfügbar unter: [www.delabie.de](http://www.delabie.de)

**OBSŁUGA & CZYSZCZENIE**

Czyszczenie za pomocą miękkiej i wilgotnej szmatki lub za pomocą bieżących środków czyszczących i dezynfekujących. Nie należy używać środków na bazie kwasu lub proszku do szorowania.

- Nacisnąć na przycisk ① następnie zsunąć mocowanie ścienne ② (**rys. A**).
- Zamocować na ścianie mocowanie ścienne ②. Minimalna wysokość ③ od posadzki = 150 mm (**rys. B i C**).
- Zsunąć w dół korpus pojemnika ④ na mocowaniu ściennym ②, aż do „zatrzaśnięcia” (**rys. D**).  
W celu zdjęcia korpusu ④ z mocowania ściennego ② nacisnąć na przycisk ① i wyciągnąć w górę korpus ④ (**rys. E**).
- Model z ergonomicznym uchwytem: wcisnąć ergonomiczny uchwyt ⑤ na trzon ⑥ szczotki (**rys. F**).

**Serwis posprzedażowy i Pomoc techniczna:**

**Tel.:** +48 22 789 40 52 - **e-mail:** serwis.techniczny@delabie.pl  
Ulotka jest dostępna na stronie: [www.delabie.pl](http://www.delabie.pl)

Het onderhoud dient te gebeuren met een zachte en vochtige doek of met courante reinigingsmiddelen. Gebruik nooit zuren of schuurpoeders.

- Druk het lipje ① in en verwijder de muurhouder door deze naar beneden te schuiven ② (**fig. A**).
- Installeer de muurhouder ② op de muur. Plaats ③ op een minimumhoogte van 150 mm (**fig. B en C**).
- Schuif het lichaam ④ van de borstelhouder over de muurhouder ②, tot je een "klik" hoort (**fig. D**). Om het lichaam ④ terug los te klikken van de muur ②, druk je het lipje ① in en schuif je het lichaam ④ naar boven (**fig. E**).
- Model met ergonomische hendel: Schuif de ergonomische hendel ⑤ over de greep ⑥ van de borstel (**fig. F**).

**Dienst Na Verkoop en Technische dienst:**

**Tel.:** + 32 (0)2 520 16 76 - **e-mail:** sav@delabiebenelux.com  
Deze handleiding is beschikbaar op [www.delabiebenelux.com](http://www.delabiebenelux.com)

**INSTALACIÓN & MANTENIMIENTO**

El mantenimiento debe hacerse con un paño húmedo suave o con productos comunes de limpieza y desinfección. No utilice productos ácidos ni polvo de fregar.

- Presione en la pestaña ① y a continuación deslice sobre el soporte mural ② (**fig. A**).
- Fijar a la pared el soporte mural ②. Altura mínima de ③ al suelo = 150 mm (**fig. B y C**).
- Hacer deslizar para abajo el cuerpo ④ del escobillero sobre el soporte mural ②, hasta que haga "clic" (**fig. D**). Para retirar el cuerpo ④ del soporte mural ②, presionar en la pestaña ① y a continuación deslice sobre la parte superior del cuerpo de lo escobillero ④ (**fig. E**).
- Modelo con mango largo ergonómico: montaje del mango largo ergonómico ⑤ en el mango ⑥ del escobillero (**fig. F**).

**Servicio postventa y Asistencia técnica:**

**Tel.:** +33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail:** sav@delabie.fr  
Esta instrucción está disponible en: [www.delabie.es](http://www.delabie.es)

A limpeza deve ser efetuada com um pano ligeiramente húmido ou com produtos de limpeza e de desinfecção correntes. Nunca utilizar produtos ácidos ou pó de arear.

- Pressionar sobre a lingueta ① e fazer deslizar sobre o suporte de parede ② (**fig. A**).
- Fixar à parede o suporte de parede ②. Altura mínima de ③ ao pavimento = 150 mm (**fig. B e C**).
- Fazer deslizar para baixo o corpo ④ do porta piaçaba sobre o suporte mural ②, até que faça "clique" (**fig. D**). Para retirar o corpo ④ do suporte de parede ②, pressionar sobre a lingueta ① e fazer deslizar pela parte superior do corpo do porta piaçaba ④ (**fig. E**).
- Modelo com cabo ergonómico : encaixe o cabo ergonómico ⑤ sobre o cabo ⑥ do porta piaçaba (**fig. F**).

## Suporte Técnico e Serviço Pós-Venda:

**Tel:** +351 234 303 940 - **email:** suporte.tecnico@delabie.pt  
Esta ficha está disponível em : [www.delabie.pt](http://www.delabie.pt)



